

**ATTENTION!**

Vous devez d'abord enregistrer ce formulaire sur votre ordinateur.  
Vous devez ensuite le remplir avec Adobe Reader (version 8.0 ou plus) pour éviter des problèmes de compatibilité.

**1. Présentation du projet\***

| Titre du projet   | Numéro du projet  |
|---|-------------------|
|   | [Réservé au MRIF] |
| Secteur ou secteurs privilégiés   |                   |
| [Se référer au document relatif aux critères d'admissibilité et aux conditions d'appui] |                   |

**2. Partenaires au projet**

| Coordonnateur québécois                           | Collaborateur cubain                              |
|---|---|
| Nom :   | Nom :   |
| Titre :   | Titre :   |
| Nom de l'organisation :                           | Nom de l'organisation :                           |
| Coordonnées :                                     | Coordonnées :                                     |
| Téléphone :                                       | Téléphone :                                       |
| Courriel :  | Courriel :  |
| Historique, mission ou mandat de l'organisation : | Historique, mission ou mandat de l'organisation : |

**Autres partenaires (s'il y a lieu)**

| Au Québec               | À Cuba                  |
|-------------------------|-------------------------|
| Nom :                   | Nom :                   |
| Titre :                 | Titre :                 |
| Nom de l'organisation : | Nom de l'organisation : |
| Coordonnées :           | Coordonnées :           |
| Téléphone :             | Téléphone :             |
| Courriel :              | Courriel :              |

**Autres organisations associées (noms des organismes seulement)**

|  |
|--|
|  |
|--|

**Signataire de la convention de subvention**

| Répondant pour l'organisation québécoise (la plus haute instance responsable des conventions ou des contrats internationaux) |
|--|
| Nom :  |
| Titre :  |

**Démontrez la complémentarité entre les partenaires du Québec et de Cuba, ainsi que la valeur ajoutée de ce partenariat.**

[Évoquez, le cas échéant, les expériences antérieures de collaboration]

|  |
|--|
|  |
|--|

\* Dans ce document, l'emploi du masculin pour désigner des personnes n'a d'autres fins que celle d'en faciliter la lecture.

### 3. Description détaillée du projet

Décrivez le projet (objectifs poursuivis, portée, activités planifiées, apport des partenaires, etc.) en rendant compte notamment de son caractère novateur.

[Joindre en annexe les autres documents jugés pertinents pour l'analyse du projet]

#### Description détaillée des activités (échancier)

Année 2018-2019

| Étapes | Dates envisagées |
|--------|------------------|
|        |                  |
|        |                  |
|        |                  |
|        |                  |
|        |                  |
|        |                  |
|        |                  |
|        |                  |
|        |                  |
|        |                  |
|        |                  |

#### Résultats escomptés et récurrence

Décrivez les retombées attendues de la réalisation des activités.

[Précisez, si possible, les moyens proposés pour assurer un suivi des activités ainsi que de la suite]

#### Aspects de visibilité et de valorisation du projet

Décrivez les possibilités de promotion et de diffusion du projet pendant et après son déroulement (publication, publicité, utilisation de logos et d'hyperliens, etc.).

[Faites état également de la visibilité et du rayonnement qu'en retirera le MRIF]

## Arrimage à la Politique internationale du Québec

Indiquez dans quelles orientations de la [Politique internationale du Québec](#) s'insère le projet.

| Orientation 1<br>Rendre les Québécoises et les Québécois plus prospères   | Orientation 2<br>Contribuer à un monde plus durable, juste et sécuritaire  | Orientation 3<br>Promouvoir la créativité, la culture, le savoir et la spécificité du Québec   |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Mobilité et jeunesse<br><input type="checkbox"/> Relations commerciales — Politique commerciale<br><input type="checkbox"/> Relations commerciales — Internationalisation des entreprises québécoises<br><input type="checkbox"/> Relations commerciales — Investissements étrangers et centres de décision<br><input type="checkbox"/> Prospérité responsable | <input type="checkbox"/> Lutte contre les changements climatiques, transition énergétique et environnement<br><input type="checkbox"/> Affaires nordiques et arctiques<br><input type="checkbox"/> Solidarité internationale<br><input type="checkbox"/> Droits et libertés de la personne, démocratie et État de droit<br><input type="checkbox"/> Sécurité | <input type="checkbox"/> Recherche, innovation et développement du savoir<br><input type="checkbox"/> Culture<br><input type="checkbox"/> Langue française |
| <p>[Précisez]</p>   |  |  |

## Apport au développement durable

Présentez de quelle manière le projet respecte les [principes québécois de développement durable](#). Indiquez au moins un des principes pris en considération.

| Principes à forte connotation environnementale<br>La prise en compte de ces principes vise à favoriser le maintien de l'intégrité de l'environnement et à diminuer l'empreinte écologique du projet.<br><br>Exemples d'applications possibles : consommation responsable (réduire, réutiliser et recycler), gestion des matières résiduelles, efficacité énergétique, diminution des gaz à effet de serre, réduction de la consommation d'eau, gestion de l'impact environnemental du projet et protection et préservation des composantes du milieu naturel, de la biodiversité et des écosystèmes. | Principes à forte connotation sociale<br>La prise en compte de ces principes vise à contribuer à l'amélioration de la qualité de vie de la communauté, à favoriser l'équité et la solidarité sociale et à promouvoir l'action socialement responsable.<br><br>Exemples d'applications possibles : participation et implication des membres de la collectivité et des personnes en intégration, prise en compte des besoins particuliers de différentes populations dans la conception et la réalisation du projet et amélioration de la qualité de vie et du cadre de vie. | Principes à forte connotation économique<br>La prise en compte de ces principes vise à assurer que les activités de production et de création de richesse respectent les personnes ainsi que la capacité de support des écosystèmes.<br><br>Exemples d'applications possibles : approvisionnement et achats responsables et locaux, éthique des affaires, création d'emploi, biens et services de qualité qui répondent aux besoins, créativité et innovation, diffusion de savoir-faire, d'expériences et de bonnes pratiques et gestion responsable des ressources humaines, financières et matérielles. |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Protection de l'environnement<br><input type="checkbox"/> Prévention<br><input type="checkbox"/> Précaution<br><input type="checkbox"/> Préservation de la biodiversité<br><input type="checkbox"/> Respect de la capacité de support des écosystèmes<br><input type="checkbox"/> Production et consommation responsables<br><input type="checkbox"/> Pollueur payeur   | <input type="checkbox"/> Santé et qualité de vie<br><input type="checkbox"/> Équité et solidarité sociales Participation et engagement<br><input type="checkbox"/> Accès au savoir<br><input type="checkbox"/> Subsidiarité<br><input type="checkbox"/> Partenariat et coopération intergouvernementale<br><input type="checkbox"/> Prévention<br><input type="checkbox"/> Protection du patrimoine culturel<br><input type="checkbox"/> Production et consommation responsables   | <input type="checkbox"/> Efficacité économique<br><input type="checkbox"/> Production et consommation responsables<br><input type="checkbox"/> Prévention<br><input type="checkbox"/> Pollueur payeur<br><input type="checkbox"/> Internalisation des coûts  |
| <p>[Précisez]</p>  |  |  |

#### 4. Prévisions budgétaires du projet

##### Montant demandé au MRIF (maximum de 8 000 \$ CA)

[Se référer au document relatif aux critères d'admissibilité et aux conditions d'appui]

Types de dépenses

|              |             |
|--------------|-------------|
| _____        | _____       |
| _____        | _____       |
| _____        | _____       |
| _____        | _____       |
| _____        | _____       |
| _____        | _____       |
| _____        | _____       |
| _____        | _____       |
| <b>TOTAL</b> | _____ \$ CA |

##### Autres dépenses et appuis

[Dans l'affirmative, précisez la source et les sommes]

Dépenses prises en charge par vous et par vos partenaires québécois

|       |       |
|-------|-------|
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

Dépenses prises en charge par vos partenaires cubains

|       |       |
|-------|-------|
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

Autres appuis extérieurs

|       |       |
|-------|-------|
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

**TOTAL** \_\_\_\_\_ \$ CA

##### Raison d'être du montant d'ensemble réclamé au MRIF

[Expliquez en quoi la contribution du MRIF est essentielle à la concrétisation du projet. Le projet pourrait-il être mené quand même sans l'appui du MRIF?]

5. Fiche abrégée (1 page)

| Titre du projet   |  | Numéro du projet  |  |
|---|--|-------------------|--|
|   |  | [Réservé au MRIF] |  |
| Secteur ou secteurs privilégiés   |  |                   |  |
| [Se référer au document relatif aux critères d'admissibilité et aux conditions d'appui] |  |                   |  |

| Coordonnateur québécois |  | Collaborateur cubain    |  |
|-------------------------|--|-------------------------|--|
| Nom :                   |  | Nom :                   |  |
| Titre :                 |  | Titre :                 |  |
| Nom de l'organisation : |  | Nom de l'organisation : |  |

**Brève présentation du projet**

[Dans l'éventualité où le projet serait retenu, cette description pourrait se trouver textuellement dans les documents de communication et de réédition de comptes externe du MRIF]

**Retombées attendues de la réalisation des activités**

**Budget**

|                                  | Montant demandé au MRIF | Apport du coordonnateur québécois | Apport des autres collaborateurs (québécois et cubains) |              |
|----------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|---|--------------|
| 2018-2019                        |                         |                                   |   |              |
| <b>Valeur totale du projet :</b> |                         |                                   |   | <b>\$ CA</b> |

## 6. Soumission d'un projet

Si vous désirez concrétiser un projet de coopération admissible à un appui financier du ministère des Relations internationales et de la Francophonie (MRIF), vous devez :

- remplir, en collaboration avec vos partenaires québécois et cubains, le formulaire de présentation de projet, comprenant un budget prévisionnel ainsi qu'une fiche abrégée, et l'envoyer à la personne-ressource indiquée ci-dessous;
- joindre un curriculum vitæ ou une description de l'expérience professionnelle pertinente du coordonnateur québécois et, si possible, du collaborateur cubain;
- joindre en annexe les autres documents jugés pertinents pour l'analyse du projet.

Toute demande d'aide pour un projet de coopération doit répondre aux critères d'admissibilité et aux conditions d'appui ayant trait à la coopération Québec-Cuba 2018-2019.

Les demandes doivent être transmises, au plus tard le **22 décembre 2017 à 17 h**, par courriel, à la Direction Amérique latine et Antilles du MRIF, à l'attention de :

**Laurence Pépin Lafond**

Conseillère au pupitre Cuba, Haïti et Antilles

[laurence.pepin-lafond@mri.gouv.qc.ca](mailto:laurence.pepin-lafond@mri.gouv.qc.ca)

**Tout dossier transmis après cette date ne sera pas considéré.**

N'hésitez pas à communiquer avec Laurence Pépin Lafond par [courriel](#) ou par téléphone au 418 649-2400, poste 57220, pour toute question relative au dépôt d'un projet ou au processus de sélection.